النسخة العربية لهذا الإعلان بالأسفل

Call for Submissions: Gender-Affirming Healthcare Rights for Intersex and Trans Populations in the Middle East & North Africa (Excluding Egypt) - A Special Publication by Cairo 52 Legal Research Institute

---

About the Cairo 52 Legal Research Institute
Established in 2020, the Cairo 52 Legal Research Institute serves as a regional legal entity committed to the advancement of sexual and bodily freedoms for marginalized communities within the Middle East and North Africa. Grounded in an institutional ethos of intersectionality, Cairo 52's primary mission is to advocate for gender and sexual minorities, including LGBTQ+ individuals, people living with HIV, sex workers, and women.

Geographic Focus
We welcome submissions from all over the MENA region, with the specific exception of Egypt. To broaden the regional discourse beyond the typically centered contexts, we strongly encourage contributions from the **Maghreb**, the **Levant**, the **Gulf**, and **conflict-affected areas**.

Background: The Intersection of "Correction" and "Change"
The Middle East and North Africa (MENA) region operates within a rigid legal and medical framework designed to enforce a strict gender binary. While intersex and transgender populations have distinct needs, their struggles for healthcare are deeply intertwined by a shared mechanism of state control: the legal dichotomy between "**Sex Correction**" (*Tas-hih*) and "**Sex Change**" (*Taghyeer*).
Two Sides of the Same Coin

This publication focuses on gender-affirming healthcare for both populations because the region's medical systems are not designed to prioritize patient well-being, but rather to preserve the social binary. This results in diametrically opposed, yet intersecting, violations of bodily autonomy:

- **For Intersex People ("Correction"):** The system views ambiguity as a "physical illness" or "defect" (*marad*). Consequently, the state often permits—and sometimes coerces—intrusive "correction" surgeries on infants and minors to "reveal" a binary sex. These non-consensual interventions (Intersex Genital Mutilation) are often performed without necessary chromosomal testing due to resource shortages, leading to lifelong physical and psychological harm.
- **For Transgender People ("Change"):** Conversely, the same system classifies gender-affirming care for transgender individuals as an impermissible "change" to creation, often labeling it a "mental illness" or criminal "imitation" (*Tashabbuh*). This results in legal bans on essential life-saving care in countries like Kuwait, Jordan, and the UAE.
- **The Spillover Effect:** Shared Gatekeeping: The intersectionality of these issues is most visible in the courts. To prevent transgender individuals from accessing care or legal recognition, judicial systems have established intentionally arduous "gatekeeping" mechanisms11. Intersex individuals are effectively "collateral damage" in this war on trans

Harju maakond, Tallinn,
Kesklinna linnaosa, Järvevana
tee 9, 11314, Estonia
+20 1006769233
www.cairo52.com
Info@cairo52.com

existence; they are forced to navigate lengthy, humiliating, and expensive judicial processes just to correct their documents, often facing suspicion and degraded treatment because of the stigma associated with transgender identity.

Ultimately, both communities face a medical establishment where access to care is determined by religious and legal conformity rather than informed consent. This special publication seeks to unpack this shared struggle, analyzing how medical and legal policies mobilise healthcare as a tool of binary enforcement.

Key Themes

We invite submissions of rigorously researched essays that investigate, but are not limited to, the following themes:

- **Laws and Policies:** Analyzing the specific regulations and Ministry of Health policies that govern (or block) access to gender-affirming care.
- **The "Correction" Paradigm:** Examining the impact of medical policies that frame intersex bodies as "defective," leading to non-consensual surgeries.
- **Impact of Legal Bans:** Examining the repercussions of laws criminalizing "imitation" or specific bans on gender-affirming procedures on public health outcomes.
- **Intersectionality in Access:** How the stigma against transgender people creates legal and medical barriers for intersex people (and vice-versa).
- **Medical Training and Competency:** Investigating the state of medical education regarding gender diversity and the experiences of providers attempting to offer care in hostile environments.
- Telemedicine & Cross-Border Access: How communities are navigating bans through digital health or migration.

Spotlight on Lived Experience & Policy Analysis

Important Note: While we encourage personal stories, submissions must be framed within a **broader policy and legal context.** We are not seeking memoirs alone; rather, we are looking for personal narratives that serve as case studies to ground solid policy analysis and legal critique.

Submission Guidelines & Process

- **Who:** We specifically welcome submissions from those who have **first-hand experience** with gender-affirming healthcare, whether as **intersex or transgender individuals themselves**, **healthcare providers with specialization in providing healthcare services for intersex and transgender populations in the region**, or **researchers, legal professionals, and activists who work closely with these populations.**
- **What to Submit:** Initially, please submit an abstract not exceeding **300 words** outlining your proposed essay, accompanied by a brief author biography of 100 words.
- **Essay Details:** Authors of accepted abstracts will be invited to submit a full essay of **3000–5000 words** (including citations).

Harju maakond, Tallinn,
Kesklinna linnaosa, Järvevana
tee 9, 11314, Estonia
+20 1006769233
www.cairo52.com
Info@cairo52.com

- **Citations:** All submissions must represent original work. Citations must be **consistent throughout the text**, but it is up to the contributor to decide which academic style they want to use (e.g., APA, Chicago, Harvard).

Focus on Actionable Solutions

Submissions should extend beyond theoretical discourse to propose tangible, policy-oriented solutions. Each essay must incorporate a dedicated section offering direct recommendations for funders, international non-governmental organizations (INGOs), and other international stakeholders engaged in health and human rights in the region and national governments.

Prizes & Publication

In recognition of the substantial effort involved, a prize of **$300 USD** will be awarded for each of the selected essays. The chosen essays will be published in a special publication by the Cairo 52 Legal Research Institute, contributing to a critical body of knowledge concerning gender-affirming healthcare rights in the region.

Important Dates

- **Abstract & Bio Submission Deadline:** Jan 28th , 2026
- **Notification of Acceptance:** Feb 15th , 2026
- **Full Essay Submission Deadline:** March 15th , 2026

Contact and applying

We eagerly anticipate your insightful contributions. Please apply through the following email by sending your abstract and brief bio and use the following as email title: author's last name – proposed title for submission. For any inquiries, please contact us at **research@cairo52.com**

دعوة لتقديم أوراق بحثية: حقوق الرعاية الصحية المؤكدة للنوع الاجتماعي للأشخاص بينيي الجنس(الانترسكس) والعابرين جندريًا (الترانس) في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (باستثناء مصر) -إصدار خاص من معهد القاهرة 52 للدراسات القانونية

عن معهد القاهرة 52 للدراسات القانونية

تأسس معهد القاهرة 52 للدراسات القانونية عام 2020، وهو كيان قانوني إقليمي مكرس لتعزيز الحريات الجنسية والجسدية للمجتمعات المهمشة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. انطلاقا من رؤية مؤسسية قائمة على التقاطعية، تتمثل المهمة الأساسية لمعهد القاهرة 52 في الدفاع عن الأقليات الجندرية والجنسية، بما في ذلك أفراد مجتمع الميم-عين، والمتعايشين مع فيروس نقص المناعة البشرية، والعاملين في مجال الجنس، والنساء.

النطاق الجغرافي

Harju maakond, Tallinn,
Kesklinna linnaosa, Järvevana
tee 9, 11314, Estonia
+20 1006769233
www.cairo52.com
Info@cairo52.com

نرحب بالمشاركات من **جميع أنحاء منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، باستثناء مصر**. لتوسيع الخطاب الإقليمي وتجاوز السياقات التي يتم التركيز عليها عادة، نشجع بشدة المساهمات من **المغرب العربي، والمشرق، والخليج، والمناطق المتأثرة بالنزاعات**.

خلفية: التقاطع بين "التصحيح" و"التغيير"
تعمل منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ضمن إطار قانوني وطبي صارم مصمم لفرض ثنائية جندرية صارمة. وبينما يمتلك كل من الأشخاص بينيي الجنس (Intersex) والأشخاص العابرين جندريًا (Transgender) احتياجات متميزة، فإن نضالاتهم من أجل الرعاية الصحية تتشابك بعمق من خلال آلية مشتركة لسيطرة الدولة: وهي الثنائية القانونية بين **"**تصحيح الجنس" و"تغيير الجنس"
وجهان لعملة واحدة

يركز هذا الإصدار على الرعاية الصحية المؤكدة للنوع الاجتماعي لكلا الفئتين لأن الأنظمة الطبية في المنطقة ليست مصممة لإعطاء الأولوية لرفاهية المريض، بل للحفاظ على الثنائية الاجتماعية. وينتج عن ذلك انتهاكات متعارضة تمامًا، ولكنها متقاطعة، للاستقلالية الجسدية:

- **بالنسبة للأشخاص بينيي الجنس ("التصحيح"):** ينظر النظام إلى الغموض البيولوجي على أنه "مرض جسدي" أو "عيب". وبناءً على ذلك، تسمح الدولة غالبًا - وأحيانًا تفرض - جراحات "تصحيح" تدخلية على الرضع والقاصرين لـ "كشف" جنس ثنائي. غالبًا ما يتم إجراء هذه التدخلات غير التوافقية (تشويه الأعضاء التناسلية لبينيي الجنس) دون إجراء الفحوصات الكروموسومية اللازمة بسبب نقص الموارد، مما يؤدي إلى أضرار جسدية ونفسية مدى الحياة.
- **بالنسبة للأشخاص العابرين جندريًا ("التغيير"):** في المقابل، يصنف النظام نفسه الرعاية المؤكدة للنوع الاجتماعي للأفراد العابرين جندريًا على أنها "تغيير" غير مسموح به للخلق، وغالبًا ما يتم وصفها بأنها "مرض عقلي" أو "تشبه" إجرامي. ويؤدي هذا إلى حظر قانوني للرعاية الأساسية المنقذة للحياة في دول مثل الكويت والأردن والإمارات العربية المتحدة.
- **تأثير الامتداد: حراسة البوابة المشتركة:** تظهر تقاطعية هذه القضايا بشكل أوضح في المحاكم. لمنع الأفراد العابرين جندريًا من الوصول إلى الرعاية أو الاعتراف القانوني، أنشأت الأنظمة القضائية آليات "حراسة بوابة" شاقة عن قصد. ويصبح الأشخاص بينيي الجنس "أضرارًا جانبية" في هذه الحرب على الوجود العابر؛ حيث يُجبرون على خوض إجراءات قضائية طويلة ومهينة ومكلفة فقط لتصحيح وثائقهم، وغالبًا ما يواجهون الشكوك والمعاملة المهينة بسبب الوصمة المرتبطة بالهوية العابرة جندريًا.

في النهاية، يواجه كلا المجتمعين مؤسسة طبية يتم فيها تحديد الوصول إلى الرعاية بناءً على الامتثال الديني والقانوني بدلاً من الموافقة المستنيرة. يسعى هذا الإصدار الخاص إلى تفكيك هذا النضال المشترك، وتحليل كيفية توظيف السياسات الطبية والقانونية للرعاية الصحية كأداة لفرض الثنائية الجندرية.

المحاور الرئيسية
ندعو لتقديم مقالات بحثية رصينة تستقصي، على سبيل المثال لا الحصر، المحاور التالية:

- **القوانين والسياسات:** تحليل اللوائح المحددة وسياسات وزارة الصحة التي تنظم (أو تمنع) الوصول إلى الرعاية المؤكدة للنوع الاجتماعي.
- **نموذج "التصحيح":** دراسة تأثير السياسات الطبية التي تؤطر أجساد بينيي الجنس على أنها "معيبة"، مما يؤدي إلى جراحات غير توافقية.
- **تأثير الحظر القانوني:** دراسة تداعيات القوانين التي تجرم "التشبه" أو الحظر المحدد للإجراءات المؤكدة للنوع الاجتماعي على نتائج الصحة العامة.
- **التقاطعية في الوصول:** كيف تخلق الوصمة ضد الأشخاص العابرين حواجز قانونية وطبية أمام الأشخاص بينيي الجنس (والعكس صحيح).
- **التدريب والكفاءة الطبية:** التحقيق في حالة التعليم الطبي فيما يتعلق بالتنوع الجندري وتجارب مقدمي الخدمات الذين يحاولون تقديم الرعاية في بيئات معادية.
- **الطب عن بعد والوصول عبر الحدود:** كيف تتغلب المجتمعات على الحظر من خلال الصحة الرقمية أو الهجرة.

Harju maakond, Tallinn,
Kesklinna linnaosa, Järvevana
tee 9, 11314, Estonia
+20 1006769233
www.cairo52.com
Info@cairo52.com

تسليط الضوء على التجربة الحياتية وتحليل السياسات
ملاحظة هامة: بينما نشجع القصص الشخصية، يجب تأطير المشاركات ضمن **سياق سياساتي وقانوني أوسع**. نحن لا نبحث عن قصص فقط؛ بل نبحث عن سرديات شخصية تعمل كدراسات حالة لتأسيس تحليل سياساتي ونقد قانوني متين.

إرشادات وعملية التقديم

- **المشاركون:** نرحب بشكل خاص بالمشاركات من أولئك الذين لديهم **خبرة مباشرة** مع الرعاية الصحية المؤكدة للنوع الاجتماعي، سواء كانوا **أفرادًا من بينيي الجنس أو العابرين جندريًا أنفسهم**، أو **مقدمي رعاية صحية** متخصصين في تقديم الخدمات لهذه الفئات في المنطقة، أو **باحثين ومهنيين قانونيين ونشطاء** يعملون بشكل وثيق مع هذه الفئات.
- **ماذا تقدم:** في البداية، يرجى تقديم ملخص لا يتجاوز 300 **كلمة** يوضح مقالك المقترح، مصحوبًا بسيرة ذاتية موجزة للمؤلف من 100 كلمة.
- **تفاصيل المقال:** سيُدعى مؤلفو الملخصات المقبولة لتقديم مقال كامل يتراوح بين 3000 و5000 **كلمة** (بما في ذلك الاقتباسات).
- **الاقتباسات:** يجب أن تمثل جميع المشاركات عملاً أصليًا. يجب أن تكون الاقتباسات **متسقة في جميع أنحاء النص**، ولكن يترك للمشارك حرية اختيار النمط الأكاديمي الذي يرغب في استخدامه (مثل APA، Chicago، Harvard).

التركيز على الحلول القابلة للتنفيذ
يجب أن تتجاوز المشاركات الخطاب النظري لتقترح حلولًا ملموسة وموجهة نحو السياسات. يجب أن يتضمن كل مقال قسمًا مخصصًا يقدم توصيات مباشرة للممولين، والمنظمات الدولية غير الحكومية (INGOs)، وأصحاب المصلحة الدوليين الآخرين العاملين في مجال الصحة وحقوق الإنسان في المنطقة والحكومات المحلية.

الجوائز والنشر
تقديرًا للجهود المبذولة، سيتم منح جائزة قدرها 300 **دولار أمريكي** لكل مقال من المقالات المختارة. ستُنشر المقالات المختارة في إصدار خاص من قبل معهد القاهرة 52 للدراسات القانونية، مما يساهم في بناء معرفة نقدية حول حقوق الرعاية الصحية المؤكدة للنوع الاجتماعي في المنطقة.

مواعيد هامة

- **الموعد النهائي لتقديم الملخص والسيرة الذاتية:** 28 يناير 2026
- **الإشعار بالقبول:** 15 فبراير 2026
- **الموعد النهائي لتقديم المقال الكامل:** 15 مارس 2026

للتواصل والتقديم:
نتطلع بشغف لتلقي مساهماتكم القيمة. لأية استفسارات، يرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني وللتقديم الرجاء ارسال الملخص والسيرة الذاتية الي الايميل التالي علي ان يكون عنوان الايميل كالتالي الاسم الأخير للكاتب – العنوان المقترح للمقالة research@cairo52.com